לאיער מארים ש. מילסטאן

באריסטער, סאליסיטאר און נאטארי פאבליק.

סטענדערד טעאטער בילדינג

287 ספעדיינע עוו. טעל. טרינטי 3360

אכטן אוונטען. דאונ־טאון אפיס, 394 בעי סט. טעלעפאן עלדרין 6002.
רעזידענץ טעלעפאן טרינטי w 4023.

הענרי ס. ראזענבערג

און קאמפאני

באריסטערס, סאליסיטארס א. ז. וו.

703—702 פעדעראל בילדינג.. 85 ריטשמאנד סטריט

טעלעפאנס: עדלייד 1387 — 1386. אוונטען: היילענד 9415.

און אז איצט זענען פארבונדען מיט אים

האריס ג. בריסטאן און לאגארד ס. סמיט

הערמאן מאסקאוויטש און הערי ר. מאסקאוויטש

באריסטערס, סאליסיטערס א. ז. וו.
וועלכע פראקטיצירען אונטער'ן נאמען

מאסקא און מאסקא

האבען זייער אפיס אין

901 קאנקורס בילדינג 100 עדלייד וועסט

וויינזוערלי 7794. רעזידענץ טרינטי 2349.

ערשטע און צווייטע מארטגעדזשעס צו מעסיגע פריזען.

לאיער ניומאן

אפיס: 4 ריטשמאנד סטריט איסט ELGIN 1305

רעזידענס 874 עוועניו ראיד. טעלעפאן היילאנד 6840.

טעלעפאן עדלייד 9768. הויז טעל. טרינטי 3195 w

לאיער דזשאזעף מ. גארדאן

באריסטער, סאליסיטאר, נאטארי פאבליק.

האט געמופט זיין אפיס אין:

300A דאמיניאן בילדינג

465 בעי סטריט, בעי און אלבערט סטריטס

לאיער ב. טעפער

באריסטער און סאליסיטאר

429 קאלעדזש סטר. טרינטי 1118

(איבער דער ראיעל בענק) רעזידענס: עדלייד 0266.

לאיער א. ה. בראון

באריסטער, סאליסיטער, נאטערי פאבליק

394 בעי סטריט

טעלעפאן עדלייד 2544. רעזידענס היילקרעסט 6146.

געלט געלייען אויף מארגעדזשעס אויף 6 פראצענט.

אפיס: 45 ריטשמאנד סט. וועסט
705 סענטראל בילדינג

אפיס טעלעפאן: וויינזוערלי 2211
הויז טעלעפאן טריניטי 7461.

לאיער ב. ווייגבערג בא.

באריסטער, סאליסיטאר, נאטערי פאבליק

געלט צו לייען אויף מארגיידזשעס.

מארגיידזשעס געקויפט.

לאיערס דזש. דזש. גלעס און א. פי. דיסלעה

— פון —

גלעס, דיסלעה און סא.

רום 501 דאמיניאן בילדינג, 465 בעי סט.

אפיס טעלעפאן עלגין 5512.

אלגעמיינע ציווילע און קרימינעלע לאו־פראקטיס.
געלט געלייען און איגזווייסטירט אויף מארטגעדזשעס.

מאכט אייער דרוק ארבייט אין דער דרוקערייי פון „אידישען זשורנאל"

די וועלטס טשעמפיאנשיפ מעטש

ארענא גארדענס היינט, אקט. 16

8.30 אוונט

ביז א פיניש

(דיינאמייט) גאס סאנענבערג מיט סטענלי סטאסיאק

דר. מייערס, דער אידישער רעסלער, צווישען

די באטיילינגטע

רעזערוירטער פלאץ. גענעראל איינטריט ביי דער נארט דעלהויז סטריט בלויז 60סענט. טעקס איינגעשלאסען. ליידיס 25ס. ווען זיי נעהמען אריין מיט א מאן, וועלכער האט א רעזערווירטען פלאץ.

גוטע פרילימינערס

דער פלאן ביי מודיס, סקאלס, קינג ער־ווארד און ארענא גארדענס.

פרייזען: פון 60ס. ביז $2.25 — טעקס ארייגגערעכענט.

STANDARD THEATRE

א. עקסלער, מענערזישער. טריניטי 4310. משה שאר דירעקטאר.

די אידישע אקטיארען יוניאן פרעזענטירט **הענריעטא שניצער**
צוזאמען מיט א קאמפאני פון לויטער סטארס.

פרייטאג אוועגט, שבת ביימאג און אוועגט

17־טען און 18־טען אקטאבער. צום ערשטען מאל

„דער גר צדק"

הענריעטא שניצער.

פון א. קאציזנע.
אויפגעפירט פון משה פעדער און ראובן ווענדארף, מיט דער מיטווירקונג פון דער גאנצער קאמפאני.

פרוויען: — הענריעטא שניצער, חנה טייטעלבוים, אסתר נעראסלאווסקי, גורטי שטיין, מאראם גוטענטאג, אייוא זימאנר.
מענער: — משה פעדער, שלום טאנין, ראובן ווענדראף, טשארלס נאטאנזאן, סאלאמאן קרויזן, קארל גוטענטאג, סווערלאוו.
ביילעטען שוין צו באקומען אין באקס אפיס פון טעאטער.

האמילטאנער אידען גיבען ווארימע אויפנאמע צום פארטרעטער פון בית מדרש לתורה

בית מדרש לתורה
HEBREW THEOLOGICAL COLLEGE
3448 DOUGLAS BOULEVARD
TELEPHONES CRAWFORD 4316-17
CHICAGO, ILL.

RABBI SAUL SILBER, PRESIDENT
RABBI A. L. CARDON
GERSHON GUTHMAN
WILLIAM LAVIN
VICE-PRESIDENTS
LOUIS BOMASH, TREASURER
B. LASER, ASSOCIATE TREAS.
M. FERLSTEIN, RECORDING SEC'Y
JACOB L. RUBIN, FINANCIAL SEC'Y
LOUIS BROSILOW
SOL N. GRAFF
MEYER T. HORWICH
SAMUEL LEVIN
DAVID M. RUBIN, TRUSTEES
ALEX EISENSTEIN, CHAIRMAN LIBRARY BLDG. COM.
M. SALK, CHAIRMAN AUDITING COM.
A. H. GOLDBERG, CHAIRMAN BUDGET COM.
M. SEVIN, CHAIRMAN LIBRARY COM.
A. F. PLATT, CHAIRMAN EXECUTIVE COM.
RABBI I. GREENBERG, DEAN
RABBI SAMUEL S. BIEGEL, EXECUTIVE SECRETARY

BOARD OF DIRECTORS
BALABAN, I.
BERKOWITZ, N.
BERNSTEIN, ARCHIE I.
BITENSKY, J.
BLONDER, JOSEPH
BRAUDE, WM. A.
BRAUDE, EMIL
BRODA, SAMUEL
BRUDSLAW, RALPH C.
BUBMAN, H. D.
COHEN, ISADORE
COHEN, ISADORE R.
COHEN, S. H.
COHEN, RABBI E.
DRESMAN, A. S.
GINSBURG, M. PH.
GOLDBERG, MAX
GOLDBERG, PHILIP
GOLDSLATT, A.
HALPER, H.
HALPERIN, A. Z.
HOFFMAN, HARRY I.
KRAMER, RABBI B. Z.
LASER, MEYER Y.
LEVIN, JACOB
MAY, JACOB
MILLER, NATHAN
MUSCAT, SAMUEL
NATENBERG, REG.
NATHANSON, M. J.
PEARLMAN, ISRAEL
PROVUS, MAX
RABUCHIN, ISRAEL
RIBAYDEN, J.
RIBSMAN, JOHN

ב"ה יום ג' חמוז, תר"ץ.

בבוד־הרבנים הגאונים מנהיגי עדה־ולכבוד האלופים החשובים ראשי קהלות הקדש־ולכל נדיבי לב חובבי תורה ושוחרי תושיה די בכל אחר ואחר שלומכון יסגא.

הנה ישיבתנו הקדושה, בית מדרש לתורה בשיקאגו, כבר יצאה לה מוניטין בכל העולם בתור אחד מבתי מוסדי התורה העליונים לתורה ולמוסר ההדרות. קרוב לחמש מאות תלמידי תוגים בה בתורה, בשקידה רבה וח"ל כבר הצליחה להקים מנה מספר חשוב של רבנים מנהיגים רוחניים בערים חשובות שבארצנו. כשליש מספר התלמידים הם מערים שונות באמריקה וקאנאדה. המופלים עליונו להחזיק ולסר־נסם ולכן בחרנו בהרבני המופלג חו"נ מו"ה יצחק אדרלמן לחור בערים שבני ישראל נחנים שם לעורר את לבם שיבאו לעזרה ר' בנבורים להחזיק ביישוב בתנו"כיר הרבה. ושיתרמו את תרומתם השנתית לשנה מזהרנו בעניין זה. וקמוים אנחנו שיקבלוהו בסבר פנים יפות בכל מקום שיבא ושיושיטו לו העזרה הנחוצה כדי שיוכל למלאות שליחותו הקדושה על צד היותר טוב וזכות התורה הקדושה ולומריה תגן ל"ל מחזיקיה ויתברכו בהצלחה רבה בכל משלח ידם כנפש המאחל לכל הנדיבים כל טוב סלה.

בית מדרש לתורה
מזכיר העקזקוטיבי

זיי מר. י. אדעלמאן, דער פארטרעטער פון טשיקאגער ישיבה קאלעדזש בית מדרש לתורה, גיט איבער, האט ער באקומען א ווארעמע אויפנאמע ביי די האמילטאנער אידען און זיי האבען איהם געשטיצט ביד רחבה. אזוי אז די פלעדזשעס פון דעם יאהר איבערשטייגען די פריערדיגע יאהרען. אויף שבת בראשית וועט מר. אדעלמאן קומען קיין לאנדאן, אנט. וואו עס ערווארטעט איהם א שעהנער קבלת פנים פון זיינע צאלרייכע פריינט און סימפאטייזערס פון בית מדרש לתורה.

א אידישער נאראזש אין אידישן דיסטריקט

מיר פיקסען אלסדינג אין א קאר, אלע מאדעלס קארס, די בעסטע ארבייט גאראנטירט און צו מעסיגע פרייזען. שנעלע סוירווים, פרייע טאאינג.
$1 וואש, אלעמייט, נעז, אויל, טייערס, טיובס, "פרעס א לייט" בעטערים.
אפען 24 שטונדען.

CRANGLES GARAGE

קאלעדזש און מארקהעם סטס. טעלעפאן טריניטי 3368.

מארטגיידזשעס אויף 6 פראצענט

דייוו שער

מארטגיידזשעס געקויפט און געליהען

מיר גיבען עצות פריי.

301 סענטראל בילדינג
45 ריטשמאנד סט. וועסט

טעלעפאן עלגין 7600.

LOEWS

די גאנצע היינטיגע וואך

ראנעלד קאלמאן

— אין —

„ראפעלס"

די גאנצע שאו אויפ'ן לייזענט.

SHEA'S HIPPODROME

בעי ספרים (סיטי האל סקווער)
מאטינע 30 און 50 סענט,
אוועגטען 60 און 75 סענט.
די גאנצע היינטיגע וואך.

דראמאטי מעקעיל, מילטאן סילס, קע־נעט מעקענא, שייראן לין

— אין —

„מען טראבעל"

5 — וואדעוויל אקטען — 5

קארפענטער

יעדער סארט קארפענטעריי ארבייט אנגענומען. קיין דזשאב צו קלי־אדער גרויס צו די מעסיגסטע פרייזען די בעסטע ארבייט גאראנטירט און צופרידענהייט.

הארדוואוד פלארס געלייגט.
פרענטש טיהרען געמאכט. פייער דזשאב געפיקסט. בילינ.
טעלעפאנירט:

א. נעלמאן

989 דאנדעס וועסט.
טריניטי 3934

קארפענטער

און דזשענעראל קאנטראקטאר

י. קאץ

נעהמט ארבייט מאר הארדוואוד פלארס, פענסי ארבייט, אלע סארטען אר־בייטען און הויז אלטערישאנס, אויך עלעקטריק סעקטארי ארבייט.

79 מיידזשאר סט.

טעלעפאן קינגסרייל 8442. מיז מאכען ארבייט רעיזע אויסצוהלונגען אויך

רעוו. ש. ז. גרינגארטען

אנערקענט אין אלע האפיטעלער

אלס מוהל

פון ערשטען גראד אויך אן אינטעליגענטער

מסדר קדושין

ווינשט אלע אידען א כתיבה וחתימה טובה.

רופט מיר אויף אייערע שמחות. אויך וועל אייך דיענען צו דער בעסטער צופרידענהייט.

פאר אריינע אומזיסט
מיין אדרעס:

395 מארקהאם סטריט
טעלעפאן טריניטי F 3406.

אייערע סוטס

— און —

קליידער

אין אלע אנדערע הויז ארטיקלען, גע־קלינט, געפרעסט און פאריכט פון א היימישען שניידער, וועלכער קען גוט די טרייד.

יעדע ארבייט געמאכט צו דער בעס־טער צופרידענהייט. מיר קומען נאך אייערע ארטיקלען, און ברענגען זיי זיי צוריק. מעסיגע פרייזען.

שלום ראזענבוים

הארבארד קליגערס
161 הארבארד סטריט
טעלעפאן טריניטי 3571

תלמוד תורה

בית יצחק יעקב היינעס

175 יוקליד עוועניו

עס ווערען אריינגענומען קינדער אין תלמוד תורה אלע טאג פון 3 ביז 10 ביי־נאכט און זונטאג א גאנצען טאג.

מיר מאכען אויסמערקזאם אז א הויז די רעגולערע קלאסען וועלכע זיינען דא אין תלמוד תורה אין וועלכע מען לערענט עברי, חומש, העברעאיש, אידיש, היסטאר־ריע זיינען ביי אונז יעצט פאראן

צוויי ספעציעלע קלאסען

1) א ספעציעלער עברי קלאס פאר קינדער וועלכע זיינען שוין באלד 12 יאהר אין קענען אפילו קיין עברי ניט, אזא קינד וועט בלייבען א פראסטער עם הארץ און וועט אפילו דאווענען ניט קאנען.

אין דיעזען קלאס ווערט געלערענט אלע טאג נאר עברי, דאווענען מיט איבער־זעצונג אין אידיש. 2 לעפאנס א וואך אי־דישע היסטאריע. אידיש לעזען, 1 לעפאן א וואך מפטיר זאגען. ער זאל קאנען זאגען אלע הפטרות ניט נאר וועלכע מען לערענט איהם פריהער אויס.

2) א תנ"ך־גמרא קלאס פאר גו־טע קינדער. אין דיעזען קלאס ווערט גע־לערענט חומש און רש"י, נביאים, העב־רעאישע ליטעראטור, אידישע געשיכטע, משנה און גמרא.

ז. באסין, פרעזידענט.
א. שובין, פרינציפאל.

רעוו. פ. דאלנאף

דער גוט באקאנטער

מוהל

ספעציאליסט
ווינשט אלע אידען
א כתיבה וחתימה טובה.

413 Dovercourt Road

TELEPHONES:
Lombard 1220 Elgin 3086

שיקט אייערע קינדער, אינגלאך און מיידלאך לערנען אין

לובעצקי'ס שולע

199 גריים סטריט.
טעלעפאן טריניטי 1342.

פראגראם פון לערנען:

1. העברעאיש לעזען און שרייבען.
2. אידיש לעזען און שרייבען.
3. אידישע געשיכטע.
4. תרגומי תפלות.
5. חומש און רש"י.
6. תנ"ך.
7. אידיש און העברעאיש געזאנג.
8. קריאת הטעמים.

אויסער די למודים ווערען אויך גע־פייערט די אידישע יומים טובים אויף זעהר אן אנציהענדען שטייגער, און עס ווערט ערקלערהרט דעם אינהאלט פון די אידישע יומים טובים.

עס איז פאראן א ספעשעל איוונינג קלאס, פאר דערוואקסענע אינגלאך און מיידלאך וואס ווילען לערנען העברעאיש און אידיש, און אויך פאר קינדער וואס ווילען זיך צוגרייטען צו בר מצוה, אויס־לערנען מפטיר, די סדרה לייענען און א סיפיטש אין אידיש, העברעאיש און ענג־ליש צו די גרעסטע צופרידענהייט.

די אויפגאבע פון מיין שולע איז צו געבען די אידישע קינדער אן אמת'ע אי־דישע נאציאנאלע און רעליגיעזע ערציהונג צו דערנעהענטערען זיי צו זייערע על־טערען, צו זייער פאלק אין זייער טרא־דיציאן.

מיין לאנג יעהריגע פראקטיס אויפ'ן געביט פון קינדער ערציהונג איז א גא־ראנטי פאר סוקסעס. קינדער ווערען אנ־גענומען אלע טאג אויסער פרייטאג און שבת און מען לערענט 6 טעג א וואך. דער צימער פאר דער שולע איז א גרויסער און א לופטיגער.

מיט ציונס גרוס,
חיים לובעצקי.

פאטראניזיט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קליניג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פרייזען. מיר מא־כען קאנטראקטען מאנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריס. טעלע־פאן עדלייד 3087 נאך 7 אוועגטען טריניטי 6520 M

NEW YORK WINDOW CLEANING CO.
422 BAY ST

קאלעדזש בוך־ארבייט

„אידישער זשורנאל"

פרינטינג דעפארטמענט

אויגען אנשטרענגונג

ווירקט שלעכט אויף דעם גאנצען קערפער

פארורזאכט קאפשמערצען, שלעכט־מוטיגקייט, נערוועזקייט, שלעכטע פארדייאונג.

ריכטיג צוגעפאסטע גלעזער באוויי־זען דאס אנשטרענגען פון די אויגען. עקזאמינירט אייערע אויגען ביי

דר. ס. וועבער

אפטאמעטריסט
550 קאלעדזש סט.

צווישען יוקליד און מעניגג.
טעלעפאן טריניטי 8806.

CROWN LIFE INSURANCE Co.

סער ראבערט בארדן

פרעזידענט.

חזן מ. קאפלאן און זוהן

ספעציעלע פארטרעטער.

קאפלאן קאסטאמס בראוקערס
אויטאריזירט פון דער רעגיערונג.

57־55 יאנג סט.

טאראנטא.

טעלעפאנען עלגין 7, 6, 8155.

חזן קאפלאן און זוהן

רעפרעזענטירען די בעסטע קאמפאניס פאר אלע סארטען אינשורענס, צו־פרידענהייט גאראנטירט.

אויך קאסטאמס בראוקערס.

וואוינונג
41 דאז פארק דרייוו
טעלעפאן היילענד 1960

אונטערזוכט אייערע אויגען, און קריגט די ריכטיגע גלעזער. דער אייג־ציגער ספעציאליסט, וועלכער איז אויסארזירט פון גאווערנמענט אלס האבען זיך פאראייניגט צו מאכען א

אפטאמעטריסט
און אפטישען

דר. הענרי הערים

279 קאלעדזש סט.

(לעבען ספעריינע)

פען ביז 9 אוהר אין אוועגט.

Dr. Henry Harris
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St., near Spadina
Open until 9 p.m.